

## 195101-2026 - Състезателна процедура

Германия – Софтуерни пакети за управление на работното време и човешките ресурси –  
Herbeiführung der Betriebsbereitschaft der eRecruitingsoftware

OJ S 56/2026 20/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Universitätsklinikum Köln (AöR)

Електронна поща: [sandra.duepmeier@uk-koeln.de](mailto:sandra.duepmeier@uk-koeln.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Herbeiführung der Betriebsbereitschaft der eRecruitingsoftware

Описание: Gegenstand des Auftrages sind Werkleistungen des Auftragnehmers zur Herbeiführung der Betriebsbereitschaft der eRecruitingsoftware gemäß den Anlagen des Vertrags, insbesondere Anlage 3 (Leistungsbeschreibung) und Anlage 5 (Kriterienkatalog), nämlich insbesondere die Bereitstellung einer Software as a Service (SaaS) basierten Lösung in Bezug auf das eRecruiting, deren Anbindung mittels diverser Schnittstellen an Dritt-Webseiten, an das weitere IT-System des Auftraggebers, die Konfiguration des auf die Anforderungen des Auftraggebers angepassten eRecruitings, die Migration relevanter Bestandsdaten aus dem bestehenden System, die Inbetriebnahme sowie die Schulung der Auftraggeberin (auch „initiale Leistungen“ genannt). Nachdem diese initialen Leistungen erfolgreich abgeschlossen sind, was die Abnahme seitens des Auftraggebers erfordert, erbringt der Auftragnehmer u.a. Cloudleistungen, nämlich die weitere Bereitstellung der eRecruitingsoftware mittels Software as a Service (SaaS) inklusive Hosting und Backup-Leistungen. Der Echtbetrieb nach der Abnahme dauert 36 Monate und wird als „Nutzungszeit“ bezeichnet. Für die Nutzung der eRecruitingsoftware werden 700 Concurrent-User-Lizenzen zur zeitgleichen, nicht persönlich gebundenen Nutzung benötigt, denen unterschiedliche Rechte zugewiesen werden können. Optional können während der Vertragslaufzeit weitere Lizenzen hinzugebucht werden. Während der Nutzungszeit betreibt der Auftragnehmer das erstellte System, sichert die vereinbarte Verfügbarkeit, beseitigt Störungen, pflegt das bereitgestellte System und aktualisiert dieses und passt dieses an neue / geänderte Rechtsvorschriften an („Wartung“, „Support“ und / oder „Pflege“ genannt). Vorstehende Leistungen erbringt der Auftragnehmer auch bei Ausübung der Option durch den Auftraggeber gemäß Anlage 7 im Optionszeitraum (Verlängerung zwei Mal um je 1 Jahr). Für die Gesamtleistung der Herbeiführung der Betriebsbereitschaft (der initialen Leistungen) zahlt die Auftraggeberin die vom Auftragnehmer angebotene Pauschale gemäß Angebot (Anlage 4), die mit Abnahme der initialen Leistungen fällig wird. Für den Betrieb (Softwarenutzung, Hosting, Backup, Support, Pflege, Wartung, Weiterentwicklung etc. inklusive Lizenzen) des eRecruitings zahlt der Auftraggeber die vom Auftragnehmer angebotene Pauschale gemäß Anlage 4 pro Vertragsjahr. Mittels des eRecruitingsystems müssen mindestens 500

Stellengesuche zeitgleich beworben, abgewickelt / gemanagt werden können. Die zur Nutzung zugänglich zu machende Software inkl. weiteren Plattformleistungen des Auftragnehmers müssen die Anforderungen des Auftraggebers gemäß des Vertrags, u.a. gemäß der Leistungsbeschreibung (Anlage 3), gemäß des Kriterienkatalogs (Anlage 5) und der sonstigen Vereinbarungen (Anlage 7) erfüllen und das vereinbarte Datenschutzniveau und die IT-Sicherheit gewährleisten. Zudem schuldet der Auftragnehmer die in seinem Angebot (Konzepte, Bewertungskriterien) abgegebenen Funktionalitäten / Eigenschaften sowie weiteren Leistungen. Die Software ist durch den Auftragnehmer an die bestehende IT-Landschaft des Auftraggebers wie gefordert anzubinden.

Идентификатор на процедурата: 6200a048-5ffe-4fd3-b60a-3bdb3893ad08

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

#### **2.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 48450000 Софтуерни пакети за управление на работното време и човешките ресурси

Допълнителна класификация (срв): 48000000 Софтуерни пакети и информационни системи

#### **2.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

#### **2.1.4. Обща информация**

##### **Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv - Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb nach § 14 Abs. 3 Nr. 2 und 3 VgV.

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция: §§ 123, 124 GWB

Измами: §§ 123, 124 GWB

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: §§ 123, 124 GWB

Детски труд и други форми на трафик на хора: §§ 123, 124 GWB

Участие в престъпна организация: §§ 123, 124 GWB

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: §§ 123, 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: §§ 123, 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: §§ 123, 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на социалното право: §§ 123, 124 GWB

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: §§ 123, 124 GWB

Тежко професионално нарушение: §§ 123, 124 GWB

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: §§ 123, 124 GWB

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: §§ 123, 124 GWB  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: §§ 123, 124 GWB  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: §§ 123, 124 GWB  
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: §§ 123, 124 GWB  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: §§ 123, 124 GWB  
Прекратена стопанска дейност: §§ 123, 124 GWB  
Неплатежоспособност: §§ 123, 124 GWB  
Администриране на активите от ликвидатор: §§ 123, 124 GWB  
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: §§ 123, 124 GWB  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: §§ 123, 124 GWB

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Beschaffung eRecruiting Software

Описание: Gegenstand des Auftrages sind Werkleistungen des Auftragnehmers zur Herbeiführung der Betriebsbereitschaft der eRecruitingsoftware gemäß den Anlagen des Vertrags, insbesondere Anlage 3 (Leistungsbeschreibung) und Anlage 5 (Kriterienkatalog), nämlich insbesondere die Bereitstellung einer Software as a Service (SaaS) basierten Lösung in Bezug auf das eRecruiting, deren Anbindung mittels diverser Schnittstellen an Dritt-Webseiten, an das weitere IT-System des Auftraggebers, die Konfiguration des auf die Anforderungen des Auftraggebers angepassten eRecruitings, die Migration relevanter Bestandsdaten aus dem bestehenden System, die Inbetriebnahme sowie die Schulung der Auftraggeberin (auch „initiale Leistungen“ genannt).

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 E92282619

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 48000000 Софтуерни пакети и информационни системи

Допълнителна класификация (cpv): 48450000 Софтуерни пакети за управление на работното време и човешките ресурси

#### Варианти:

Описание на опциите: - Option 3: Zubuchung von jeweils 100 weiteren concurrent Usern (mehrfach ausübbar) ab der vom Auftraggeber gewünschten Freischaltung, frühestens ab Abnahme inkl. Systemservice und Weiterentwicklung (beliebig oft ausübbar), jeweils für 1 Jahr. - Option 4: Auf Abruf durch den Auftraggeber erbringt der Auftragnehmer zusätzliche Leistungen, nämlich IT-Leistungen im Umfang von bis zu 30 Personentagen bzgl. des eingerichteten Systems, die einzeln abrufbar sind. Es besteht keine Abrufverpflichtung des Auftraggebers, abrufbar innerhalb von 3 Jahren nach Abnahme. OPTION 5: Zubuchung von jeweils 50 weiteren, parallel schaltbaren, aktiven Stellenanzeigen (mehrfach ausübbar), Preis pro Jahr.

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 17/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2029

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: - Option 1: Verlängerung des Betriebs inkl. Hosting, Schnittstellenanpassungen, Lizenzen, Support, Pflege, Wartung, Weiterentwicklung etc. (gesamter Leistungsumfang entsprechend des Umfangs zum Zeitpunkt des Ablaufs der ersten Betriebs-/Nutzungszeit nach Abnahme) für ein weiteres Jahr. - Option 2: weitere Verlängerung um 1 Jahr entsprechend Option 1 nach Ablauf der ersten Verlängerung.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не  
Допълнителна информация: Die Eignungsnachweise sind auf den Formblättern des Auftraggebers "Formulare 1-7" abzugeben. Es sind neben den Bedingungen für die Einreichung folgende Erklärungen abzugeben: - Projektverantwortliche - Angaben zum Tariftreuegesetz NRW (TVgG-NRW) - Verantwortlichkeiten/Projektteam 1. Projektleitung 2. Technische Ansprechperson 3. Transition Manager 4. Fachlicher Consultant 5. Support-/Betriebsverantwortliche Person - Erklärung bzgl. Sanktionen gegen Russland (Eigenerklärung-VO-2022-833).

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Erklärung, ob der Bewerber im Berufs- oder Handelsregister oder vergleichbar meines/unseres Herkunftslandes eingetragen ist oder (unter Angabe von Gründen) nicht im Berufs- oder Handelsregister oder vergleichbar meines/unseres Herkunftslandes eingetragen ist.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Der Bewerber erklärt entweder, dass eine Haftpflichtversicherung über 5 Mio. EUR für Personenschäden und für Sachschäden sowie für Vermögensschäden in Höhe von 5 Mio. EUR bei einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen besteht und dass alle Schadenskategorien parallel zueinander abgesichert sind. oder Der Bewerber erklärt, dass er für den Fall, dass keine Haftpflichtversicherung über 5 Mio. EUR für Personenschäden und für Sachschäden sowie für

Vermögensschäden in Höhe von 5 Mio. EUR vorliegt, im Falle eines Zuschlags eine entsprechende Haftpflichtversicherung abgeschlossen wird, bei der alle Schadenskategorien parallel zueinander abgesichert sind.

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Gesamtumsatz des Unternehmens in den Kalenderjahren 2023, 2024, 2025.

Критерий: Специфичен среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Leistungsspezifischer Umsatz in den Kalenderjahren 2023, 2024, 2025. Umsatz des Unternehmens mit vergleichbaren Leistungen; Vergleichbar sind Leistungen mit e-Recruiting (SaaS-Lösung) Mindestanforderung: Mindestens 500.000 € netto durchschnittlich pro Jahr.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Der Bieter hat eine Auskunft der Creditreform mit der Aufschlüsselung des Rankings des bewerbenden Unternehmens seinem Teilnahmeantrag beizufügen. Mindestanforderung: Der Bewerber muss einen Bonitätsindex von 1 – 249 aufweisen.

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Benennung von mindestens drei Mitarbeitern, die derzeit im Unternehmen beschäftigt sind und die folgenden Bereiche und Mindestanforderungen abdecken: 1. Projektleitung 2. Technische Ansprechperson 3. Transition Manager 4. Fachlicher Consultant 5. Support-/Betriebsverantwortliche Person Für jeden Bereich sind mindestens zwei Ansprechpartner mit Benennung des Namens, der beruflichen Qualifikation, der Erfahrung mit angebotener Software in Jahren zu benennen. Mehrere Funktionen können durch eine Person erfüllt werden. Mindestanforderung: - Erfahrung der Projektleitung und der technischen Ansprechperson mit der angebotenen Software von mindestens 2 Jahren - Erfahrung der Projektleitung in der Einführung von SaaS-/Cloud-Lösungen in Projekten vergleichbarer Größenordnung - Erfahrung der technischen Ansprechperson bzw. des Transition Managers in API-Integration, Cloud-Architektur, Systemkonfiguration und Datenmigration - Alle vorgeschlagenen Personen müssen der deutschen Sprache fähig sein, mindestens Sprachniveau C1.

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Benennung von mindestens drei Referenzen des Unternehmens (Bieter / Bietergemeinschaft / Unterauftragnehmer) aus dem Zeitraum 01.01.2023 – 28.02.2026 (Implementierung muss vollständig kundenindividuell abgeschlossen sein), die mit dem Projekt vergleichbar sind. Die Leistungen sind vergleichbar, wenn die folgenden Mindestkriterien je Referenz erfüllt sind: a) Mindestens zwei Referenzen müssen die Einführung (IT-Implementierung samt Schulung) des e-Recruitings (SaaS-Lösung) zum Inhalt haben b) Mindestens eine Referenz muss den Betrieb und Pflege des e-Recruitings (SaaS-Lösung) zum Inhalt haben und aus dem öffentlichen Bereich (eine Hochschule, Institut oder Behörde) stammen c) Eine Referenz muss die Anzahl von mindestens 500 Concurrent-Usern und/oder Named-User pro Kunde ausweisen und die Zugänglichmachung von mindestens 400 zeitgleich geschalteten und aktiven Stellenanzeigen ausweisen sowie eine API-Schnittstelle aufweisen d) Alle übrigen Referenzen müssen - eine Anzahl von mindestens 25 Concurrent-Usern und/oder Named-User pro Kunde ausweisen und - eine API-Schnittstelle aufweisen und - eine Anzahl von mindestens 50 zeitgleich geschalteten und aktiven

Stellenanzeigen ausweisen. Auswahlkriterien für das Eingrenzen des Teilnehmerkreises für die nächste Verfahrensphase: Der Auftraggeber behält sich vor, der Teilnehmerkreis auf 3 bis 5 Teilnehmer einzugrenzen. Entscheidend für die Eingrenzung ist die Anzahl und die Bewertung der einschlägigen Referenzen. Insgesamt wird pro vergleichbare Referenz betreffend die Mindestanforderungen a), b) und d) jeweils 3 Punkte vergeben, für eine Referenz mit Erfüllung der Mindestanforderung nach c) 5 Punkte vergeben. Nach der Summe der Punkte wird die Rangfolge gebildet. Es können maximal 30 Punkte gesammelt werden. Liegen mehrere Bewerber auf dem letzten Rang (3., 4. oder 5. Rang), so entscheidet das Los. Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

**Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3  
Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5  
Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници  
Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E92282619>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 27/04/2026

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E92282619>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 17/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Vergabestelle wird fehlende Unterlagen im Rahmen der gesetzlichen Regelung nachfordern.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Rheinland  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen § 134 GWB: Nach § 160 GWB gelten nachfolgende Vorgaben und Fristen für Rechtsbehelfe: (1) Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung die Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Universitätsklinikum Köln (AöR)

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Universitätsklinikum Köln (AöR)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Rheinland

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Universitätsklinikum Köln (AöR)

Регистрационен номер: Leitweg-ID: 05315-31003-80

Пощенски адрес: Kerpener Str. 62

Град: Köln

Пощенски код: 50937

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Електронна поща: [sandra.duepmeier@uk-koeln.de](mailto:sandra.duepmeier@uk-koeln.de)

Телефон: +49 22 14 78 85 913

Интернет адрес: <https://www.uk-koeln.de/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Rheinland

Регистрационен номер: Leitweg-ID: 05315-03002-81

Пощенски адрес: c/o Bezirksregierung Köln

Град: Köln

Пощенски код: 50606

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Електронна поща: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Телефон: +49 221 147-3045

Факс: +49 221 147-2889

Интернет адрес: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-undkultur/vergabekammer-rheinland>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

#### Роли на тази организация:

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 1177f7ed-91e1-4788-90e9-c8cb41c4ead4 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 18/03/2026 17:30:19 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 195101-2026

Номер на броя на OB S: 56/2026

Дата на публикуване: 20/03/2026